

新聞稿

(即時發佈)

港隊出戰 2023 澳洲錦標賽 勇奪三金凱旋而歸

「2023 澳洲賽艇錦標賽」於 2023 年 3 月 27 至 4 月 2 日在澳洲珀斯冠軍湖舉行。中國香港賽艇協會派出 15 男 11 女運動員出戰單、雙及四人艇成人及青少年組別賽事。港隊另派出展能運動員劉兆浚及葉家怡分別出戰男子 2000 米單人雙槳及混合雙人雙槳賽事。作為年底亞運的前哨戰，澳洲賽艇錦標賽雲集各國精英，並檢視了港隊在雲南集訓的成果。港隊代表陳迪麟夥拍何紹榮，於男子輕量級雙人雙槳項目，以逾六秒優勢勇奪冠軍。而港隊展能運動員葉家怡亦分別在 PR1 女子單人雙槳及 PR2 混合雙人雙槳夥拍劉兆浚成功奪魁。



圖：PR2 混合雙人雙槳冠軍 - 劉兆浚(左二)與葉家怡(右二)

兩名展能運動員首次出戰國際賽，教練丘梓峰先生賽前期望運動員能夠發揮平常練習水平，透過比賽觀摩世界級選手，進一步推動自己繼續練習進步。同時透過是次於比賽機會，更進一步備戰亞殘運。教練滿意是次運動員表現，並期望運動員於年底亞殘運能夠再創佳績。

成年組賽事方面，港隊代表陳迪麟首次夥拍何紹榮，即於男子輕量級雙人雙槳項目成功奪金，為年底的主要賽事打下強心針。



Hong Kong, China
ROWING ASSOCIATION
中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勳先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271
☎ (852) 2601 4477
@ hkra@rowing.org.hk
🌐 www.rowing.org.hk
📘 hkrowing
📍 hkrowing
📍 Jockey Club Shek Mun
Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des
Sociétés d'Aviron, Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong,
China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇
聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克
委員會及香港水上運動議會之屬會。



圖：男子輕量級雙人雙槳冠軍-何紹榮(左三)與陳迪麟(右三)

中國香港賽艇協會在此祝賀各得獎運動員，並祝願於未來的比賽再接再厲，勇創佳績。

其餘代表隊成績如下：

- 趙顯臻 - 公開男子單人雙槳決賽 B 第三名
- 陳至鋒 - 公開男子單人雙槳復活賽第五名
- 林新棟、王瑋駿 - 公開男子雙人單槳決賽 B 第六名
- 陳柏匡、夏赫、麥可靖、陳鈺文- 公開男子四人雙槳第七名
- 楊文瀚、黃浩然、周義評、杜兆保 - 公開男子四人單槳第七名
- 梁穎桉 - 女子輕量級單人雙槳決賽 B 第三名
- 洪詠甄、黃湘儀 - 女子輕量級雙人雙槳第六名
- 許詠淇、梁瓊允、張海琳、黃樂堯 - 女子四人單槳第六名
- 陳柏匡 - U19 男子單人雙槳半準決賽第四名
- 高楚翹 - U21 女子雙人單槳復活賽第三名
- 劉兆浚 - PR2 男子單人雙槳第二名



Hong Kong, China ROWING ASSOCIATION 中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勳先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271

📠 (852) 2601 4477

@ hkcr@rowing.org.hk

🌐 www.rowing.org.hk

📘 hkrowing

📺 hkrowing

📍 Jockey Club Shek Mun
Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des
Sociétés d'Aviron, Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong,
China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇
聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克
委員會及香港水上運動議會之屬會。

For Immediate Release



Hong Kong, China
ROWING ASSOCIATION
中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勳先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271
📠 (852) 2601 4477
@ hkcr@rowing.org.hk
🌐 www.rowing.org.hk
📘 hkrowing
📱 hkrowing
📍 Jockey Club Shek Mun
Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des
Sociétés d'Aviron, Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong,
China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇
聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克
委員會及香港水上運動議會之屬會。

Hong Kong Rowing Team Triumphs at 2023 Australian Rowing Championships with Three Gold Medals

Hong Kong rowing team competed in the 2023 Australian Rowing Championships held at Champion Lakes in Perth, Australia from 27 March to 2 April 2023. Team HK entered a total of 15 men and 11 women who competed in single, double, and quadruple sculls events in both open and youth categories. In addition, Hong Kong sent para-rowers Lau Siu Tsun and Ip Ka Yee to compete in the men's and women's 2000m single sculls and mixed double sculls events.

The competition was seen as a prelude to the Asian Para Games later in the year and attracted elite rowers from around the world. Chan Tik Lun and Ho Siu Wing won the men's lightweight double sculls event with a lead of over six seconds. Para-rower Ip Ka Yee took gold in both PR1 women's single sculls and PR2 mixed double sculls events partnering with Lau Siu Tsun.



Photo: PR2 mixed double sculls champions: Lau Siu Tsun (2nd left) and Ip Ka Yee (2nd right)

This was the first international competition for the two para-rowers, and their coach, Yau Tsz Fung, was pleased with their performance and hoped that they could continue to improve through international exposure.

For the senior team, our Hong Kong team member Chan Tik Lun partnered with Ho Siu Wing for the first time and won the gold medal in the men's

lightweight double sculls event, providing a boost of confidence for the major competition at the end of the year.



Photo: Men's lightweight double sculls champion: Ho Siu Wing (3rd left) and Chan Tik Lun (3rd right)

Congratulates all the medallists and wish all the athletes continued success in future competitions, encouraging all rowers to strive for even greater achievements.

Other result highlights of HK team:

Open Men's Single Scull: Chiu Hiu Chun Final B 3rd place

Open Men's Single Scull: Chan Chi Fung repechage 5th place

Open Men's Coxless Pair: Lam San Tung, Wong Wai Chun Final B 6th place

Open Men's Quadruple Scull: Chen Pak Hong, Chan Yuk Man, Head Jaden Li, Mak Ho Ching Jack 7th place

Open Men's Coxless Four: Yeung Man Hon, To Siu Po, Chau Yee Ping, Wong Ho Yin 7th place

Open Lightweight Women's Single Scull: Leung Wing Wun Final B 3rd place

Open Lightweight Women's Double Scull: Wong Sheung Yee, Hung Wing Yan Winne 6th place

Open Women's Coxless Four: Cheung Hoi Lam, Wong Lok Yiu, Hui Wing Ki, Leung King Wan 6th place

Under 19 Men's Single Scull: Chen Pak Hong Quarter-Final 4th place

Under 21 Women's Single Scull: Ko Cho Kiu repechage 3rd place

PR2 Men's Single Scull: Lau Siu Tsun 2nd place



Hong Kong, China
ROWING ASSOCIATION
中國香港賽艇協會

Passion to go beyond 熱愛·無限

Honorary Vice-President
Anthony ROGERS, GBS, KC, JP
David SORTON

President
Mike TANNER, BBS, MH

Chairman
NG Kong Wan

Vice Chairmen
Ajmal Victor SAMUEL
YEUNG Yuk Man, Vick

Director of Finance
Thuan Gia TRAN

Directors
CHEUNG Ming Hang, Keith
LEUNG Ka Cheong
LUI Kam Chi
NG Wing Ning, Victor
Dr. Isa SCHEUNPFLUG
Mark WELLES
WONG Man Wai, Benjamin

Company Secretary
YEUNG Chun Wa, Ron

榮譽副會長
羅傑志先生, GBS, KC, JP
蘇俊偉先生

會長
鄧勳先生, BBS, MH

主席
吳江泓先生

副主席
施杰浩先生
楊玉汶女士

財務總監
Thuan Gia TRAN 先生

總監
張銘恒先生
梁嘉昌先生
呂錦志先生
伍永寧先生
Isa SCHEUNPFLUG 博士
魏理思先生
王文偉先生

秘書
楊振華先生

☎ (852) 2699 7271
📠 (852) 2601 4477
@ hkcr@rowing.org.hk
🌐 www.rowing.org.hk
📘 hkrowing
📺 hkrowing
📍 Jockey Club Shek Mun Rowing Centre,
No. 27 On King Street,
Sha Tin, Hong Kong
香港沙田安景街廿七號
賽馬會石門賽艇中心

A company limited by guarantee.
Affiliated to Fédération Internationale des Sociétés d'Aviron, Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China and Hong Kong Water Sports
本會乃社團註冊之有限公司及國際賽艇聯合會、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會及香港水上運動議會之屬會。